

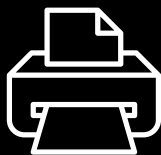


Ръководство за потребителя

Български

6175

Везна за броене на пари



Версия за печат

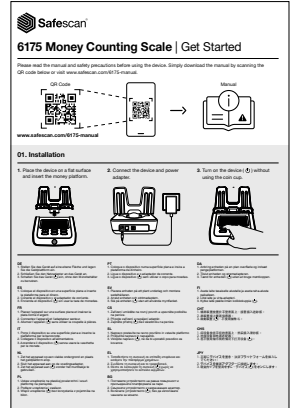
[Щракнете тук](#), за да отворите версия за печат на ръководството на избрания език.

Съдържание

1. Съдържание на пакета	04
2. Safescan 6175	05
3. Дисплей и бутони	06
4. Използване за първи път	07
4.1. Инсталиране	
4.2. Задаване на регион (място на използване)	
4.3. Изберете валута	
5. Инструкции за броене	10
5.1. Режими на броене	
5.2. Броене на банкноти	
5.2.1. Твърде много банкноти на платформата	
5.2.2. Засечено е нелогично тегло	
5.3. Преброяване на стари и нови версии от същия номинал	
5.4. Броене на монетни ролки	
5.4.1. Броене на монетни ролки/торбички с автоматично разпознаване 'AUTO'	
5.4.2. Броене на монетни ролки/торбички, които са със сходно тегло	
5.4.3. Броене/преглед на монетни ролки/торбички по номинал	
5.5. Завършване на преброяване	
5.5.1. Преглед на текущите резултати от преброяване	
5.5.2. Изчистване/точни резултати от преброяването	
5.5.3. Запазване/печат*/задаване на банка/добавяне на препратка	
5.5.4. Експортиране на резултатите от преброяването в Safescan MCS	
5.5.5. Започване на ново преброяване	

6. <u>Меню и начин на работа</u>	24
6.1. Общ начин на работа	
6.2. Структура на менюто	
6.3. Ново преброяване	
6.4. Везна	
6.5. Валута	
6.6. Калибриране на монетни ролки/торбички, пачки с банкноти, безкасови артикули, втора купа за монети	
6.7. Калибриране на безкасови артикули	
6.7.1. Калибриране на ваучери	
6.7.2. Калибриране за жетони	
6.8. Калибриране на втора купа за монети	
6.9. Настройване на устройството	
6.9.1. Подменю – структура	
6.9.2. Настройване на час и дата	
6.10. Преглед на запазените резултати от преброяване	
6.11. Изчистване на всички преброявания	
<hr/>	
7. <u>Меню за преброяване и начин на работа</u>	47
7.1. Отваряне на менюто за преброяване	
7.2. Структура на менюто за преброяване	
7.3. Запазване на преброяване	
7.4. Задаване на банка	
7.5. Задаване на референтен номер	
7.6. Печат	
<hr/>	
8. <u>Отстраняване на неизправности</u>	53
<hr/>	
9. <u>Акумулаторна батерия (опционален аксесоар)</u>	59
9.1. Инсталиране на акумулаторна батерия Safescan LB-205	
9.2. Индикатор за състоянието на акумулаторната батерия	
<hr/>	
10. <u>Актуализации</u>	60
<hr/>	
11. <u>Предпазни мерки за безопасност</u>	61
<hr/>	
12. <u>Опционални аксесоари</u>	63
<hr/>	
13. <u>Спецификации</u>	64

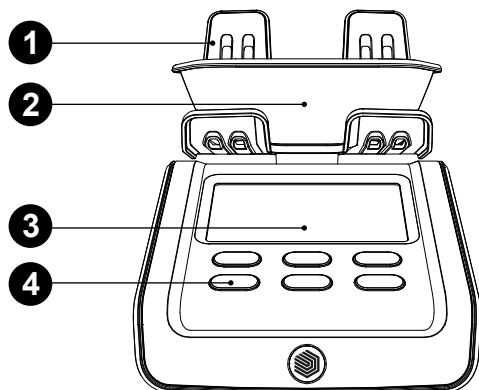
1. Съдържание на пакета



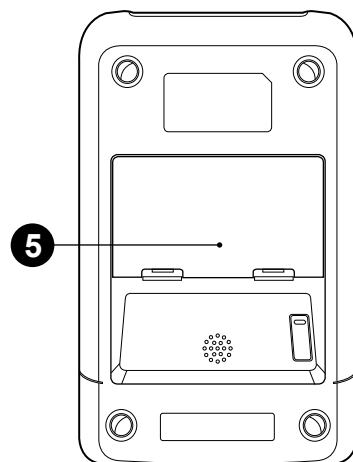
1. Везна за броене на пари Safescan 6175
2. Платформа за пари
3. Купа за монети
4. USB/MCS кабел за връзка
5. Захранващ адаптер (12 V/0,5 A, 6W)
6. Брошура с първи стъпки/Инструкции за безопасност

2. Safescan 6175

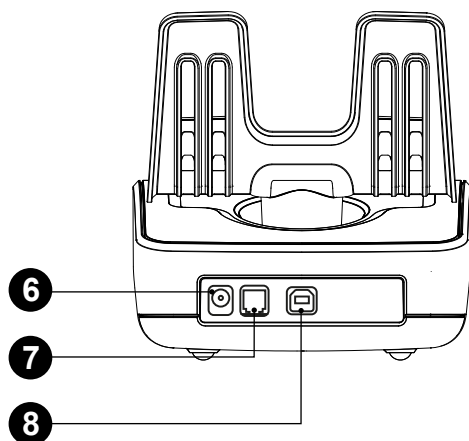
Предна част



Долна част

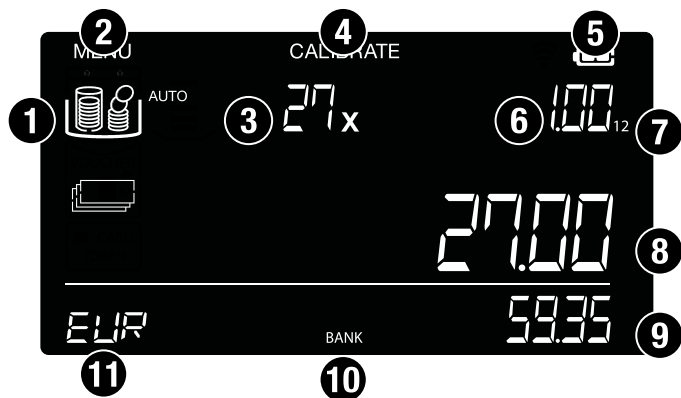


Задна част

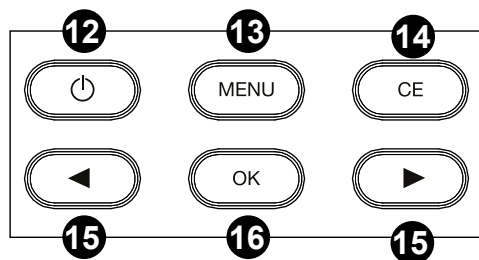


1. Платформа за пари
2. Купа за монети
3. LCD дисплей
4. Контролни клавиши
5. Отделение за батерии
6. Конектор за хранване
7. Конектор за принтер
8. USB/MCS порт за връзка

3. Дисплей и бутони



1. Артикули с парична стойност (монети, банкноти, пачки, без касови артикули)
2. Меню с настройки
3. Количество
4. Меню за калибриране
5. Индикатор за ниво на батерията
6. Номинал
7. Версия на номинала
8. Текуща стойност/стойност на платформата
9. Обща преброена стойност
10. Функция “Активна банка”
11. Валута

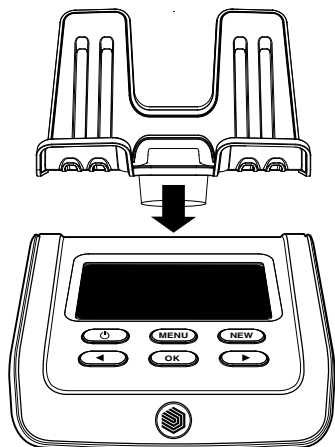


12. ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ на захранването
13. Отваряне на менюто с настройки
14. Изтриване на въведеното/назад
15. Клавиши за навигация
16. Потвърждаване на избраното/добавяне на стойност към общата сума

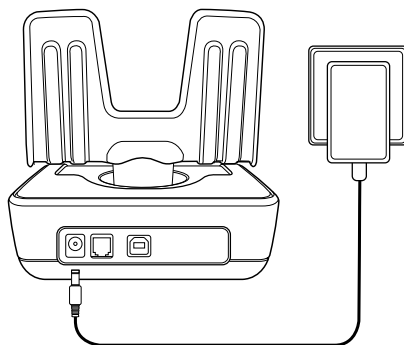
4. Използване за първи път

4.1. Инсталиране

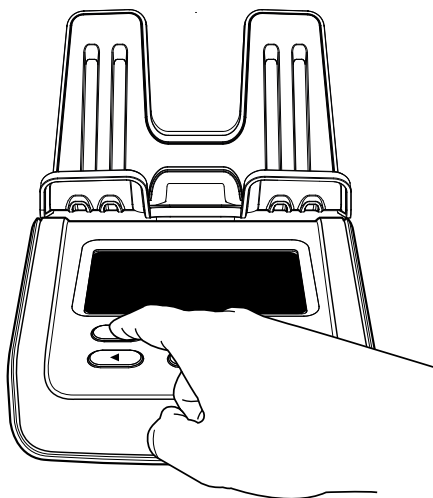
1. Поставете устройството на равна повърхност и присъединете платформата за пари.



2. Свържете устройството и захранващия адаптер.



3. Включете устройството ().



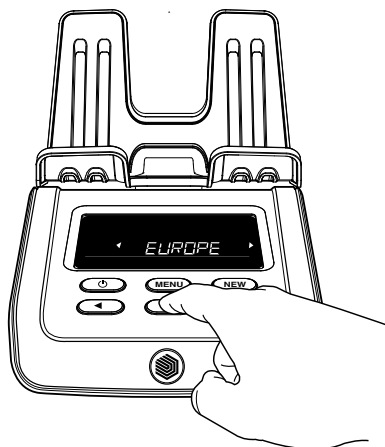
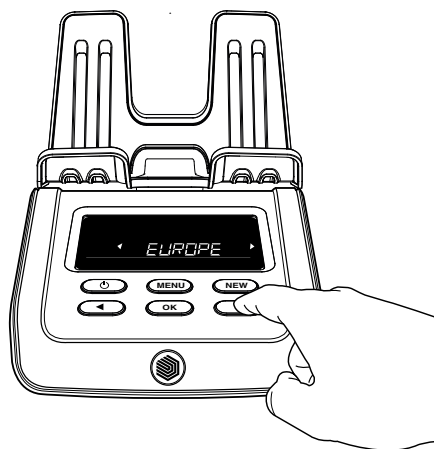
Забележка: Не поставяйте купата за монети върху платформа за пари, когато включите устройството!

4.2. Задаване на регион (място на използване)

1. След като устройството е включено, изберете региона/местоположението, където ще се използва.
2. Използвайте клавишите със стрелки (◀ ▶), за да превключите между наличните региони (**EUROPE** (Европа), **UK** (Обединеното кралство), **USA** (САЩ), **S-E ASIA** (Югоизточна Азия) и **AUSTRALIA** (Австралия)).

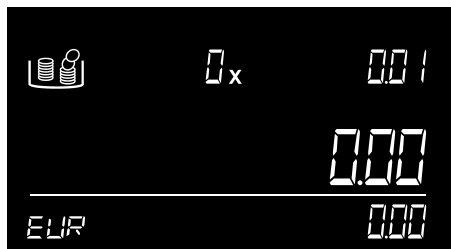


3. След като изберете правилния регион, натиснете "OK".



4.3. Изберете валута

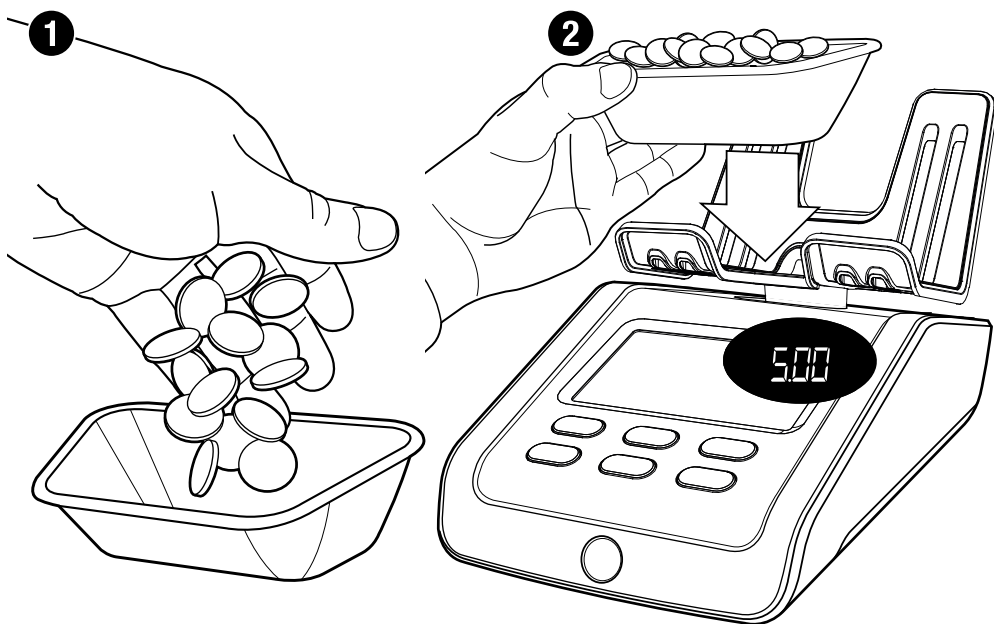
1. След това използвайте клавишите със стрелки (◀▶), за да изберете валутата по подразбиране и натиснете “OK”, за да запишете предпочитанието си.
2. Устройството ще активира режима на броене, за да може да започнете броенето, започвайки с най-ниския номинал.



5. Инструкции за броене

Забележка: Преброявайте по един номинал наведнъж. За ефективно броене уверете се, че монетите и банкнотите са сортирани предварително. Винаги използвайте купата за монети, когато броите монети.

5.1. Режими на броене

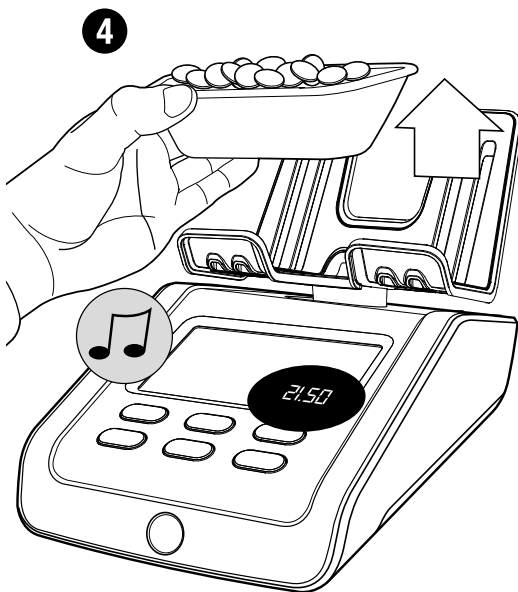


Устройството ще покаже номинала в горния десен ъгъл на екрана. Поставете монетите с показания номинал в купата за монети.

След като всички монети бъдат транспортирани, поставете купата за монети върху платформата за пари на устройството.



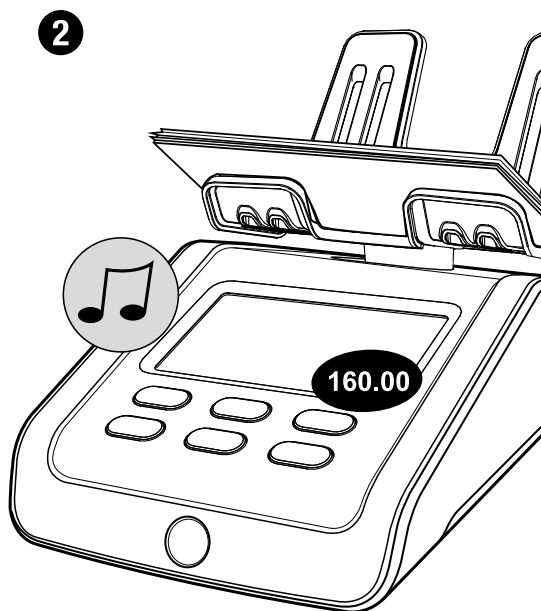
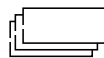
Ще се покаже количеството и стойността на монетите. Когато устройството завърши преброяването, ще чуете звуков сигнал за потвърждение.



Отстранете купата за монети от платформата. Резултатът от преброяването ще бъде добавен към общата сума и ще чуете звуков сигнал за потвърждение.

Safescan 6175 автоматично ще превключи към следващия номинал на монета. Като алтернатива използвайте (◀▶), за да изберете номинал. След като бъде преброени монетите с най-висок номинал, Safescan 6175 автоматично ще превключи към банкнотите с най-ниска номинална стойност.

5.2. Броене на банкноти



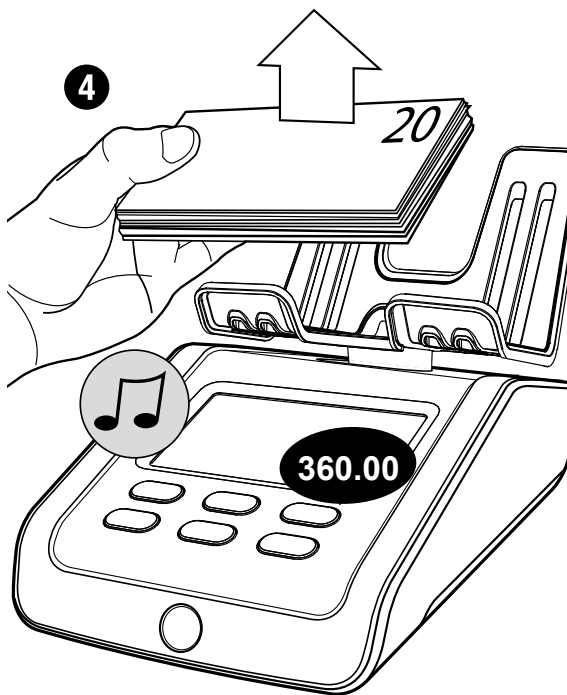
След като преброите всички свободни монети, устройството ще премине към банкнотите. Започвайки с номинала, показан в горния десен ъгъл на екрана.

Поставете банкнотите с показания номинал върху платформата за пари на устройството. Моля, направете го на малки партии от максимум 25 банкноти за най-точно броене.

Ще чуete звуков сигнал за потвърждение, че банкнотите са преброени. След това дисплеят показва общия брой и стойност на банкнотите и добавя тази стойност към общата сума.



Оставете първата купчина върху платформата за пари и добавете следващата купчина със същия номинал. Продължете да добавяте купчини, докато всички банкноти от избрания номинал бъдат преброени.



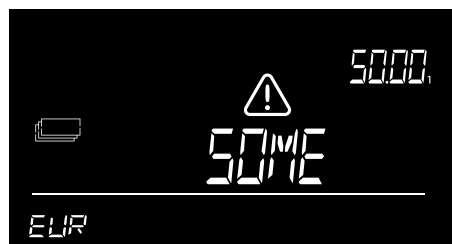
Отстранете всички банкноти едновременно от платформата. Ще чуете звуков сигнал за потвърждение, че банкнотите са преброени. Тяхната стойност ще бъде добавена към общата сума. Safescan 6175 автоматично ще превключи към следващия номинал на банкнота.

5.2.1. Твърде много банкноти на платформата



На платформата са поставени твърде много банкноти. Дисплеят показва “**Remove ... Pcs**” (Отстранете ... бр.). Отстранете толкова банкноти, колкото е предложено, докато Safescan 6175 не успее да определи броя на банкнотите. Продължете да добавяте още банкноти на платформата на малки партиди.

5.2.2. Засечено е нелогично тегло



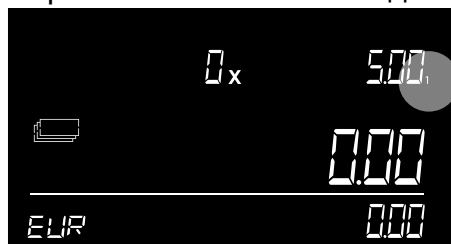
Засечено е нелогично тегло: 6175 не може да определи точния брой на банкнотите на платформата. Дисплеят показва “**Remove Some**” (Отстранете няколко). Отстранете няколко банкноти (макс. 5 банкноти наведнъж), докато Safescan 6175 успее да определи броя на банкнотите. Продължете да добавяте още банкноти на платформата на малки партиди.

5.3. Преброяване на стари и нови версии от същия номинал

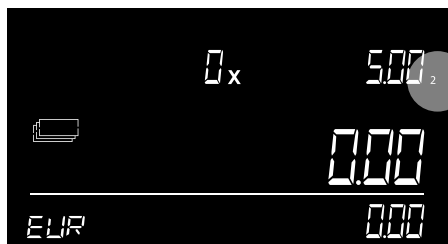
Ако разликата в теглото между стара и нова версия на банкнота (номинал) е в определена граница, те могат да се броят заедно. Няма нужда първо да ги сортирате. Моля, имайте предвид, че можете да преброите максимум 20 банкноти наведнъж.

Ако разликата в теглото между различните версии не е в определената граница, Safescan 6175 може да изиска от вас да ги преброите поотделно.

Версиите са показани на дисплея.



Версия 1 е старата версия



Версия 2 е новата версия.

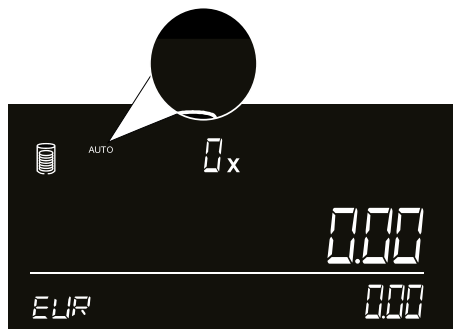
Всеки път, когато бъде пусната нова версия или номинал на предварително инсталирана валута, можете да актуализирате Safescan 6175 безплатно, като изтеглите актуализация на валутата от www.safescan.com.

5.4. Броене на монетни ролки

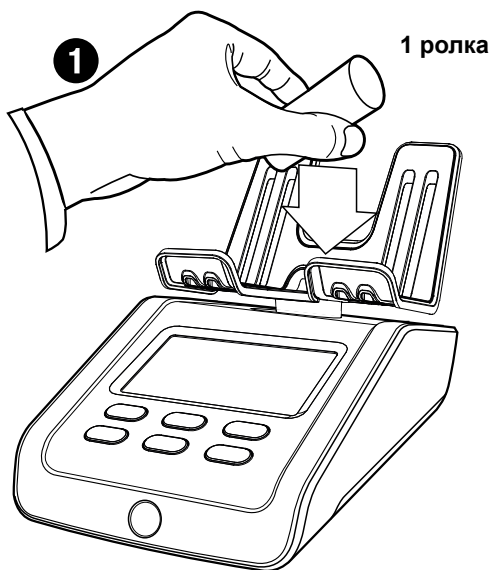
Поставяйте само пълни монетни ролки върху платформата за пари. Това означава, че монетната ролка съдържа точното броят на монетите и че всички тези монети са от един и същ номинал и валута.

Теглата на монетните ролки в **EUR, GBP, USD** и **HKD** са предварително калибрирани на устройството. Теглата на монетните ролки за други валути могат да се калибрират ръчно. Вижте глава 4.2.6. как да калибрирате монетните ролки.

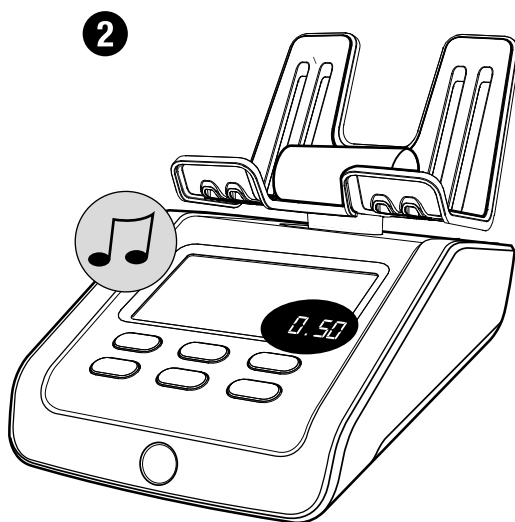
5.4.1. Броене на монетни ролки/торбички с автоматично разпознаване 'AUTO'



Автоматичното разпознаване на монетните ролки ще започне директно след преброяването на свободните банкноти. На екрана се показва иконата 'AUTO'.



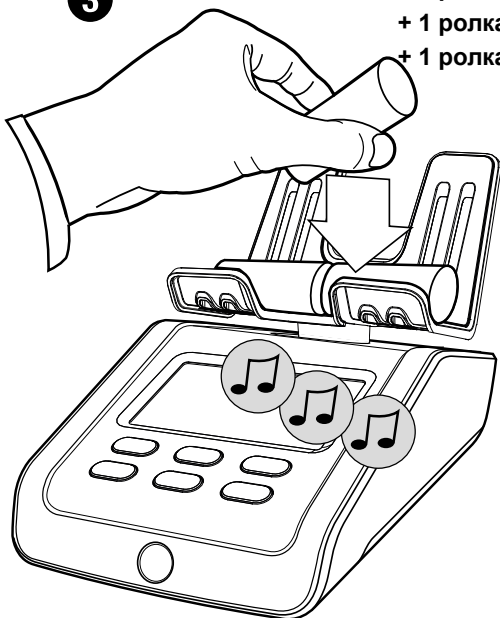
Поставете една пълна монетна ролка от избраната валута върху платформата за пари.



След потвърждаване на монетната ролка се чува звуков сигнал. Количеството, стойността и номиналната стойност на ролката ще бъдат показани скоро (2 секунди). След това ще се покажат общото количество и стойността на монетните ролки.

3

+ 1 ролка
+ 1 ролка
+ 1 ролка



4



Добавете друга монетна ролка на платформата и изчакайте звуковия сигнал за потвърждение, преди да добавите следващата монетна ролка. Повторете този процес, като добавяте монетните ролки една по една, докато всички монетни ролки са върху платформата и се преброяват.

Отстранете всички монетни ролки от платформата за пари. Резултатът от преброяването ще бъде добавен към общата сума.

Моля, обърнете внимание, че функцията за автоматично превъртане не е налична за валута HKD. Следвайте процедурата, както е описано в 5.4.3.

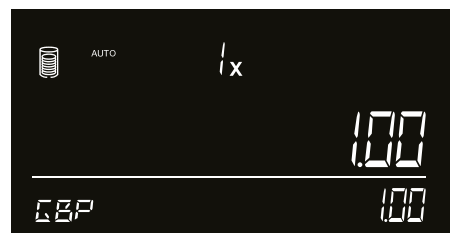
5.4.2. Броене на монетни ролки/торбички, които са със сходно тегло

Някои валути имат пакети с монети, които са различни по номинал, но са сходни по тегло. Когато бъде засечен такъв пакет, Safescan 6175 ще Ви даде възможност да изберете правилния номинал. Вижте пример по-долу за това как да работите с тази функция.



1. Устройството е засякло пакет с номинал с обичайно тегло. Показва се съобщението **SELECT** (Изберете) и стрелките мигат.

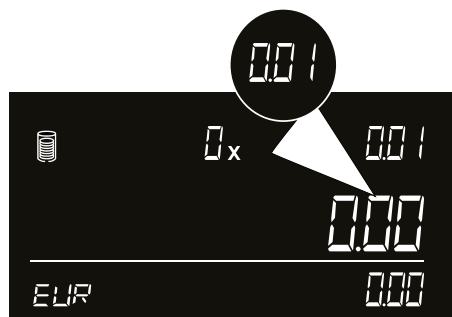
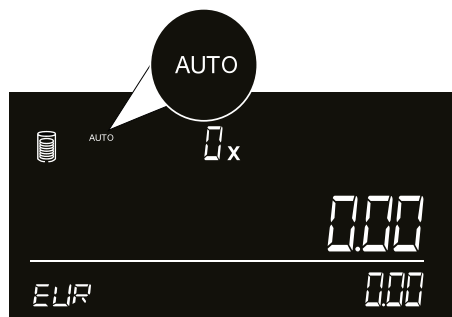
2. Използвайте бутоните (◀ ▶), за да изберете номинала на монетната ролка/торбичка, която е поставена върху платформата.



3. Натиснете “OK”, за да потвърдите номинала на монетната ролка/торбичка. Устройството ще добави резултатите от преброяването към общата сума.

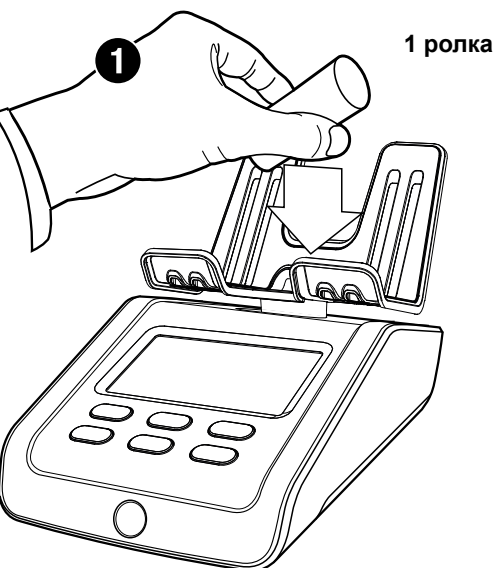
4. След 2 секунди индикацията за номинал изчезва. Устройството е готово да получи следваща монетна ролка/торбичка.

5.4.3. Броене и преглед на монетни ролки или торбички от всеки номинал

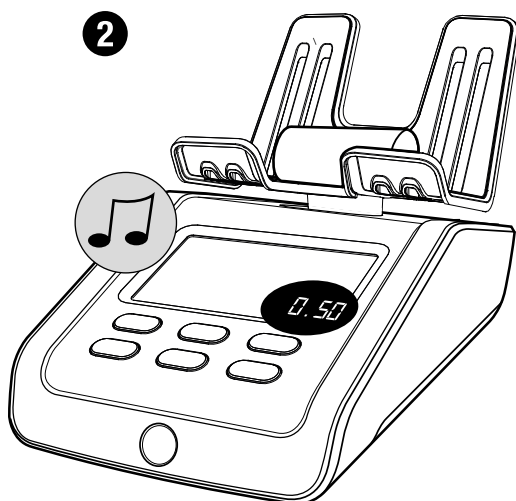


За да броите монетни ролки по номинал, използвайте бутоните (◀ ▶), за да изберете 'AUTO' (Авто) на монетни ролки. Натиснете "OK".

Използвайте бутона (▶), за да изберете първия наличен номинал на монетна ролка.



Поставете една пълна монетна ролка от избрания номинал върху платформата за пари.



След потвърждаване на монетната ролка се чува звуков сигнал. Показано е количеството, стойността и номинала на монетната ролка.

3

+ 1 ролка
+ 1 ролка
+ 1 ролка

**4**

Български



Добавете друга монетна ролка от избрания номинал върху платформата и изчакайте звуковия сигнал за потвърждение, преди да добавите следващата монетна ролка. Повторете този процес, като добавяте монетните ролки една по една, докато всички монетни ролки от този номинал са върху платформата и се преброят.

Отстранете всички монетни ролки от платформата за пари. Резултатът от преброяването ще бъде добавен към общата сума. Устройството автоматично ще превключи към следващия номинал на монетна ролка.

5.5. Завършване на преброяване

5.5.1. Преглед на текущите резултати от преброяване

За да видите резултатите от преброяването на ролките с монети, използвайте (◀ ▶) бутоните, за да изберете **'AUTO'** (Авто) и натиснете **"OK"**, за да видите отделните резултати за ролките с монети.

5.5.2. Изчистване/точни резултати от преброяването

Във всеки момент по време на броене можете да изчистите или добавите резултати от броенето към даден елемент за броене. Просто превключете към елемента, който трябва да бъде променен, като използвате (◀ ▶) бутоните. Оттук вие можете:

- Да добавите още от избрания елемент за броене, за да завършите броенето.
- Да натиснете **"CE"**, за да изчистите резултатите от преброяването на избрания елемент за преброяване. Когато искате да изчистите цялото преброяване, започнете ново броене, както е описано в елементите на **MENU** (Меню).

5.5.3. Запазване/печат*/задаване на банка/добавяне на препратка

Safescan 6175 има удобно меню за преброяване, което съдържа всички необходими функции за преброяване на Вашите артикули и експортиране на резултати.

Просто натиснете **"OK"** по време на преброяването, за да влезете в менюто за преброяване. Моля, вижте глава 7 за повече информация.

* Отпечатване на резултатите от преброяването

След като приключите с преброяването, можете да отпечатате резултатите от преброяването с помощта на опционалния принтер Safescan TP-230.

5.5.4. Експортиране на резултатите от преброяването в Safescan MCS

Свържете Safescan 6175 към Вашия компютър, за да експортирате резултатите от преброяването. Стартирайте софтуера за броене на пари. Ако извършвате единично преброяване, щракнете върху иконата “Live Count” (Броене в реално време), за да видите текущото броене и след това натиснете “асерт” (Приемане), за да запазите резултата от броенето. Ако сте запазили едно или повече преброявания в паметта на 6175, щракнете върху на иконата за данните за броене, за да изтеглите тези резултати от броенето от Safescan 6175 на Вашия компютър. Моля, направете справка с ръководството на софтуера Safescan MCS за повече информация. Можете да изтеглите ръководството от www.safescan.com.

5.5.5. Започване на ново преброяване

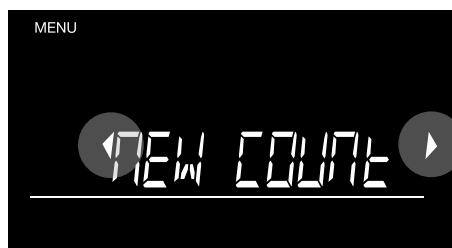
За да започнете ново преброяване, натиснете “**MENU**” (Меню). Дисплеят ще покаже “**NEW COUNT**” (НОВО ПРЕБРОЯВАНЕ). Натиснете “**OK**”, за да потвърдите.

6. Меню и начин на работа

Тази глава съдържа инструкции за работа и обяснява различните структури на менюто на Safescan 6175.

6.1. Общ начин на работа

Когато се изисква определено действие или когато са възможни няколко опции, бутоните (◀▶) могат да се използват за навигация. Когато е възможна навигация или когато трябва да се направи избор от менюто, на екрана ще се покажат 2 мигащи стрелки. Например:



Двете мигащи стрелки показват, че можете да се движите между наличните елементи на менюто

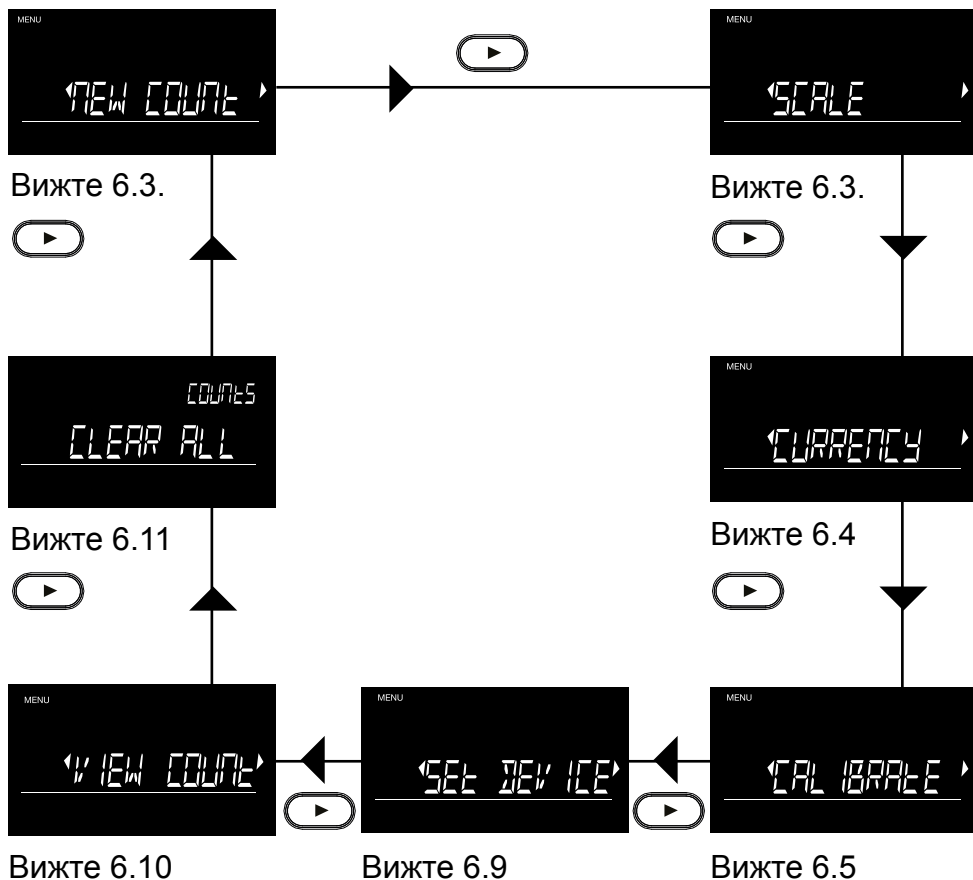


Двете мигащи стрелки показват, че трябва да изберете число.

Изборът може да бъде потвърден чрез натискане на бутоната “OK”. За да се върнете към предишната стъпка, натиснете бутоната “CE”.

6.2. Структура на менюто

Може да влезете в менюто на устройството, като натиснете бутона “**MENU**” (Меню). За да се движите през елементите, използвайте бутоните (◀▶). За да въведете опция, натиснете “**OK**”. Структурата на менюто е следната:



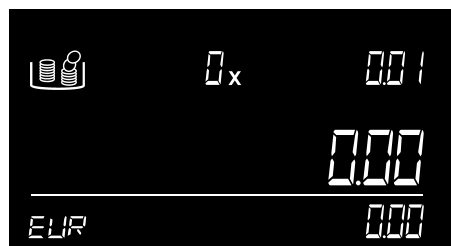
6.3. Ново преброяване



Когато искате да започнете ново преброяване и да изтриете всички съществуващи резултати, натиснете “OK”, когато се покаже екранът “**NEW COUNT**” (Ново преброяване).



Текстът ще започне да мига. Натиснете отново “OK”, за да потвърдите.



Машината ще се върне към екрана за броене, който е изцяло нулиран.

6.4. Везна



За да активирате функцията за претегляне, натиснете “OK” .



Екранът ще се промени в режим на претегляне.



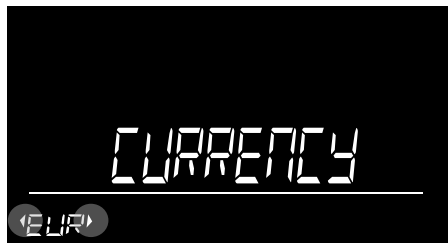
Можете да претегляте артикули с точност до 0,05 грама.

Можете да тарирате везната, като натиснете “OK”, когато е поставен артикулът по подразбиране, например купа. На екрана ще се покаже “*” и стойността ще се върне обратно на нула. След като артикулът по подразбиране бъде отстранен, теглото му ще се покаже като отрицателна стойност.

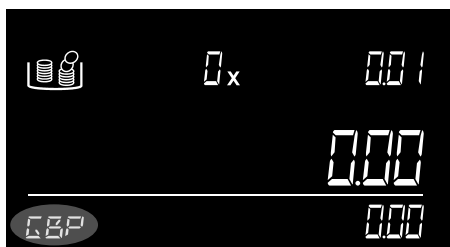
6.5. Валута



Когато искате да промените валутата, натиснете **“OK”**, когато се покаже екранът **“CURRENCY”** (Валута).



Показва се активната валута с 2 мигащи стрелки. Използвайте (◀▶), за да отидете до желаната валута.



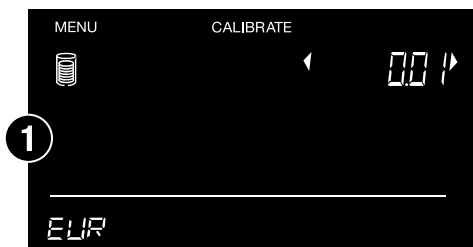
След натискане на **“OK”** машината ще се върне към екрана за броене, показвайки избраната валута.

6.6. Калибриране на монетни ролки, торбички с монети, пачки с банкноти, непарични артикули или на втора купа за монети



Освен свободни монети и банкноти, Safescan 6175 може също да брои монетни ролки, торбички с монети, пачки с банкноти, непарични артикули и да разпознава втора купа за монети. Но тези артикули първо трябва да бъдат калибрирани. За да влезете в режим на калибриране, натиснете “OK”, когато се покаже екранът “CALIBRATE” (Калибриране). Когато сте в режим на калибриране, използвайте бутоните (◀ ▶), за да отидете до желанния номинал. Ако искате да превключите към следващия артикул за калибриране, натиснете “MENU” (Меню). Последователността е монетна ролка – пачки банкноти – ваучери – жетони – втора купа за монети. Процесът на калибриране за всеки артикул в пакет от монетни ролки, торбички с монети и пачки с банкноти е един и същ и протича по следния начин:

Калибриране на монетни ролки/торбички и пачки с банкноти



Пример: За монетни ролки. Преминете към желанния номинал с (◀ ▶) и потвърдете, като натиснете “OK”.



Сега поставете 5 празни монетни ролки (с този номинал) върху платформата.



Машината ще ви помоли да потвърдите. Натиснете “OK”, за да го направите.



Отстранете монетните ролки, за да преминете към следващата стъпка за калибриране.



Изберете броя на монетите, които ще се съдържат в ролките, като използвате бутоните (◀ ▶) и натиснете “OK”.



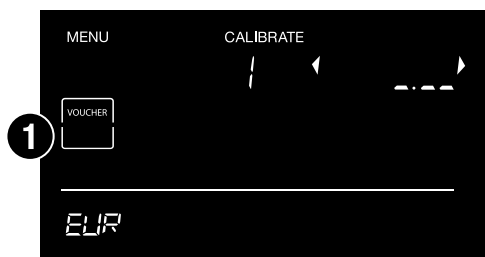
Натиснете “OK” за запазване. Ролката вече е калибрирана и запаметена в машината.

Менюто за калибриране ще премине към следващия номинал. Повторете процеса, като изберете желанния номинал, както е показано по-горе, или излезте от режима на калибриране, като натиснете “OK”. Ако искате да превключите към следващия артикул за калибриране, използвайте бутона “MENU” (Меню).

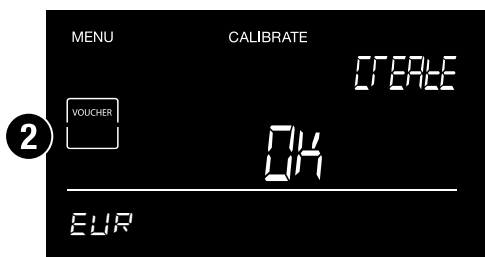
6.7. Калибриране на безкасови артикули

Safescan 6175 може да брои и непарични артикули като ваучери, купони, жетони и чипове. Следвайте инструкциите по-долу, за да калибрирате тези артикули и да ги направите достъпни в менюто за преброяване.

6.7.1. Калибриране на ваучери



Използвайте (◀▶) / (МЕНЮ), за да преминете към 'vouchers' (ваучери) и натиснете "OK".



Натиснете отново "OK", за да потвърдите калибрирането на ваучера.



Използвайте бутоните (◀▶), за да зададете число за първата цифра. Например "2". Натиснете "OK", за да използвате цифрата. Следващата цифра ще започне да мига.



Използвайте бутоните (◀▶), за да зададете следващата цифра. Например "7". Натиснете "OK", за да използвате цифрата. Следващата цифра ще започне да мига.



Използвайте бутоните (◀ ▶), за да зададете следващата цифра. Например "5". Натиснете "OK", за да използвате цифрата. Следващата цифра ще започне да мига.



Например: Стойността на ваучера е: **2.75**

Натиснете "OK", за да потвърдите. Въведеното число 275 ще бъде преобразувано автоматично в стойността: 2,75 (с ".75" като позиции след десетичната запетая).

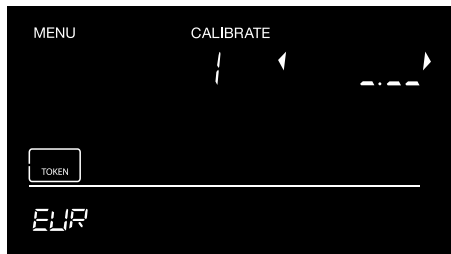


Поставете 10 ваучера на платформата. След претеглянето на ваучерите устройството ще издаде звуков сигнал. Натиснете "OK", за да потвърдите.



Натиснете "OK", за да запазите настройките за ваучер. Устройството автоматично ще превключи към следващия ваучер за калибриране. Натиснете "OK", за да калибрирате следващия ваучер или натиснете "CE", за да излезете от менюто за калибриране.

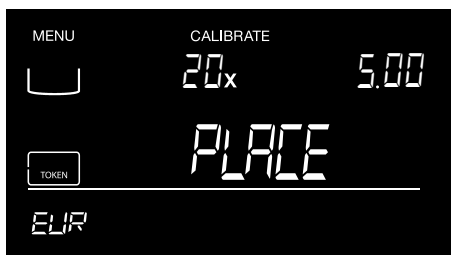
6.7.2. Калибриране за жетони



Използвайте бутоните (◀▶) / (МЕНЮ), за да преминете към 'tokens' (жетони) и натиснете "OK".

Процедурата е същата като при калибриране за ваучери, както е описано в предишната глава.

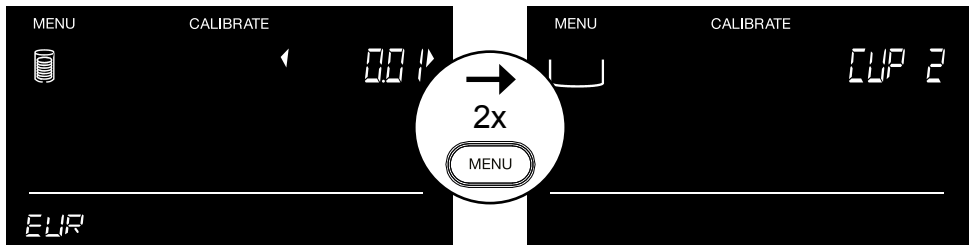
Има две разлики в сравнение с калибрирането за ваучери:



1. Устройството ще Ви помоли да поставите 20 жетона върху него.
2. За да претеглите жетоните, трябва да използвате включената купа за монети. Това означава, че трябва да поставите 20 жетона в купата за монети, преди да я поставите върху устройството.

6.8. Калибриране на втора купа за монети

Safescan 6175 автоматично разпознава купи за монети със стандартно тегло от 33,5 грама. Ако чекмеджето за пари съдържа купи с различно тегло, можете да конфигурирате Safescan 6175 да ги разпознава.



Когато натиснете “OK”, ще бъдете подканени да поставите купата.



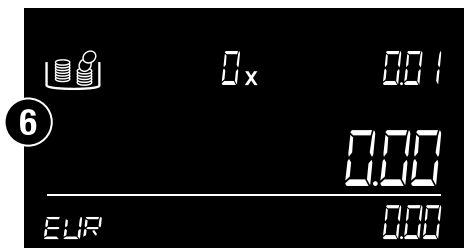
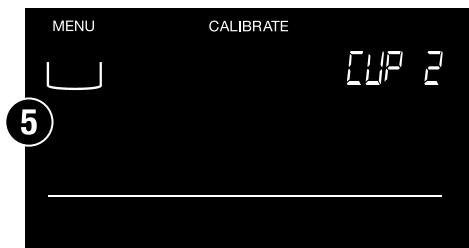
Машината ще покаже, че данните за теглото на купата са обработени.



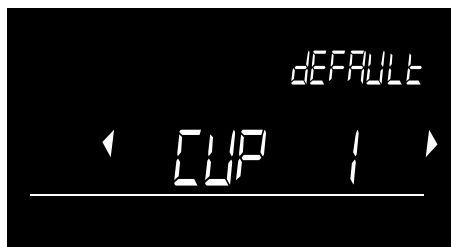
Натиснете “OK”, за да потвърдите калибрирането.



Купата вече е калибрирана.



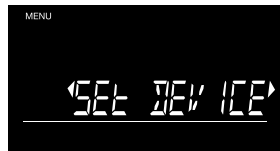
Натиснете “OK”, за да се върнете към екрана за броене.



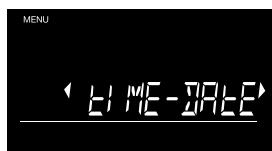
Отсега нататък, след като стартирате Safescan 6175, ще бъдете помолени да потвърдите коя купа трябва да бъде зададена като предпочитание: купата по подразбиране, която се доставя с устройството (CUP 1), или купата, която е била калибрирана (CUP 2). Използвайте бутоните (◀ ▶), за да изберете купата, която искате да зададете като предпочитана. Изборът ще бъде запазен автоматично.

6.9. Настройване на устройството

Safescan 6175 автоматично разпознава купии за монети със стандартно тегло от 33,5 грама. Ако чекмеджето за пари съдържа купии с различно тегло, можете да конфигурирате Safescan 6175 да ги разпознава. Натиснете **“OK”**, за да влезете в този елемент от менюто. Когато сте в режим **”SET DEVICE”** (Настройване на устройството), използвайте бутоните (◀ ▶), за да се придвижвате през поделементите.



6.9.1. Подменю – структура



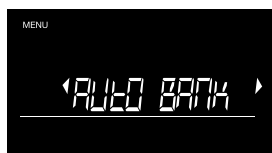
Вижте 6.9.2 – А



Вижте 6.9.2 – Б



Вижте 6.9.2 – В



Вижте 6.9.2 – Г



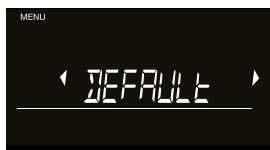
Вижте 6.9.2 – Д



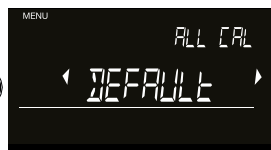
Вижте 6.9.2 – Е



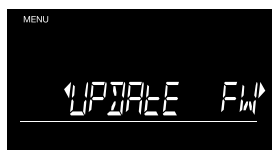
Вижте 6.9.2 – Ж



Вижте 6.9.2 – З



Вижте 6.9.2 – И



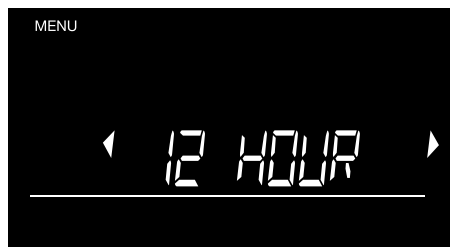
Вижте 6.9.2 – Й

6.9.2. Настройване на час и дата

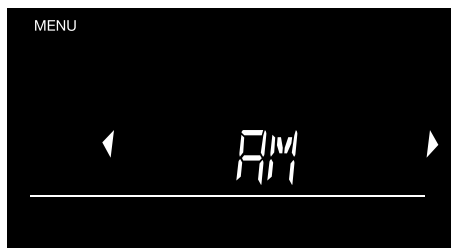
A. Настройване на час и дата



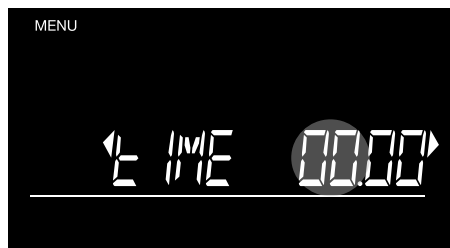
Натиснете **“OK”**, за да стартирате процеса на настройване **“TIME-DATE”** (Час–дата).



Превключете между 12-часов и 24-часов формат, като използвате (◀ ▶), и натиснете **“OK”**, за да потвърдите.



Превключете между формати AM (преди обяд) и PM (следобед), като използвате (◀ ▶), и натиснете **“OK”**, за да потвърдите.



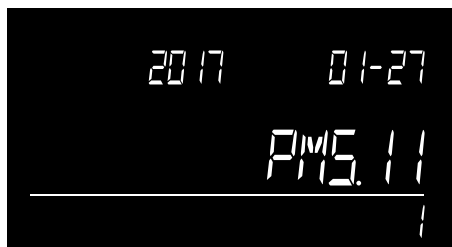
Часовете започват да мигат. Натиснете за кратко (◀ ▶), за да преминете с 1 час напред или назад, или натиснете и задръжете, за да се придвижвате през часовете. Натиснете **“OK”**, за да потвърдите.



Минутите започват да мигат. Натиснете за кратко (◀ ▶), за да отидете с 1 минута напред или назад, или натиснете и задръжте, за да се придвижвате през минутите. Натиснете “OK”, за да потвърдите.



Придвижвайте се през форматите за дата, като използвате (◀ ▶). Натиснете “OK”, за да потвърдите желанния формат. Задайте година, месец и ден по същия начин.



Ще се покаже кратък преглед на зададените час и дата. След това Safescan 6175 се връща към подменюто.

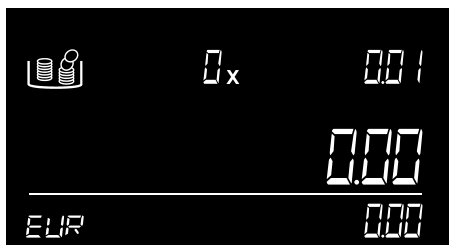
Б. АВТОМАТИЧНО ДОБАВЯНЕ

Чрез активиране на функцията **AUTO ADD** (Автоматично добавяне) Safescan 6175 ще добави автоматично количеството и стойността на преброяения номинал към общите резултати, когато номиналът бъде отстранен от платформата. Функцията **AUTO ADD** (Автоматично добавяне) винаги е включена по подразбиране. Когато деактивирате тази функция, трябва да натиснете бутона “**OK**”, за да добавите резултатите за номинала към общите данни.



За да активирате или деактивирате функцията, натиснете “**OK**”, когато се покаже екранът **AUTO ADD** (Автоматично добавяне).

Превключвайте между **ON** (включено) и **OFF** (изключено), като използвате (◀▶), и натиснете “**OK**” за потвърждаване.



Устройството ще се върне към екрана за броене.

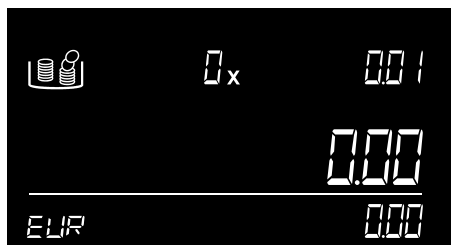
В. АВТОМАТИЧНО ПРЕМИНАВАНЕ КЪМ СЛЕДВАЩАТА НОМИНАЛНА СТОЙНОСТ

Чрез активиране на функцията **AUTO NEXT** машината автоматично превключва към следващия номинал, след като артикулите бъдат отстранени от платформата. Когато тази функция е изключена, трябва да използвате (▶), за да преминете към следващия номинал. По подразбиране настройката Auto Next (Автоматично преминаване към следващата номинална стойност) е **ON** (ВКЛЮЧЕНА).



За да активирате или деактивирате функцията, натиснете “**OK**”, когато се покаже екранът **AUTO NEXT** (Автоматично преминаване към следващата номинална стойност).

Превключвайте между **ON** (включено) и **OFF** (изключено), като използвате (◀▶), и натиснете “**OK**” за потвърждаване.



Устройството ще се върне към екрана за броене.

Г. АВТОМАТИЧНА БАНКОВА ФУНКЦИЯ

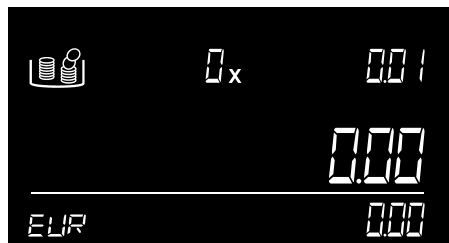
Когато активирате функцията **AUTO BANK** (Автоматична банкова функция), Safescan 6175 ще иска да зададете банковата сума в началото на всяко ново броене.



За да активирате или деактивирате функцията, натиснете “**OK**”, когато се покаже екранът **AUTO ADD** (Автоматично добавяне).



Превключвайте между **ON** (включено) и **OFF** (изключено), като използвате (◀▶), и натиснете “**OK**” за потвърждаване.



Устройството ще премине към екрана за броене.

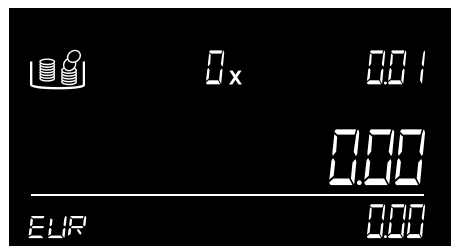
Д. АВТОМАТИЧЕН РЕФЕРЕНТЕН НОМЕР

Когато активирате функцията **AUTO REF** (Автоматичен референтен брой), Safescan 6175 ще иска да въведете референтен номер в началото на всяко ново броене.



За да активирате или деактивирате функцията, натиснете “**OK**”, когато се покаже екранът **AUTO ADD** (Автоматично добавяне).

Превключвайте между **ON** (включено) и **OFF** (изключено), като използвате (◀▶), и натиснете “**OK**” за потвърждаване.



Устройството ще премине към екрана за броене.

Е. Повторно калибриране на динамометричната клетка



Ако (поради претоварване или силен удар) динамометричната клетка/елементът на везната на Safescan 6175 е повреден, може да се наложи повторното му калибриране.

1. Натиснете “OK”, за да стартирате процеса на повторно калибриране.
2. Устройството ще започне определяне на тарата и ще поиска да поставите тежест от 500 g* върху платформата.
3. След поставяне на тежестта от 500 грама устройството автоматично ще стартира процеса на калибриране. На екрана мига текстът: “Sampling” („Избиране на образец”) мига.
4. Когато процесът приключи, устройството ще покаже: Готово. Моля, отстранете тежестта от платформата за пари. Устройството вече е готово за употреба.

* Можете да закупите калибрираща тежест от 500 грама на www.safescan.com. Ако не можете да я намерите на уебсайта, свържете се с нас.

Ж. Настройване на региона



Изберете региона, където ще използвате Safescan 6175. Използвайте бутоните (◀▶), за да превключите между “EUROPE” (Европа), “UK” (Обединено кралство), “USA” (САЩ), “S-E ASIA” (Югоизточна Азия) и “AUSTRALIA” (Австралия). Натиснете “OK”, за да потвърдите.

З и И. Връщане към фабричните настройки по подразбиране



Натиснете “**OK**”, за да започнете нулирането на машината. Ако искате да започнете наново с вашия Safescan 6175, можете да върнете устройството към фабричните му настройки по подразбиране. По подразбиране: Възстановява настройките по подразбиране, като същевременно запазва потребителските калибрации на монетните пакети. По подразбиране ‘**All Cal**’ (Всички калибрирани): Възстановява настройките по подразбиране, включително потребителското калибриране и монетните пакети.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Чрез избиране на опцията за нулиране по подразбиране ‘**ALL CAL**’ (Всички калибрирани) всички персонализирани настройки, като например калибрирани елементи, ще бъдат изтрети и след рестартирането ще се прилагат всички базови настройки.

За да заредите предварително конфигурираните данни за монетни ролки за **EUR, GBP, USD** и **HKD**, моля, стартирайте инструмента за актуализиране на валутата и изберете “**Yes**” (Да), когато се отвори изскачащият прозорец, който пита дали искате да включите предварително конфигурирани данни за монети за Вашето устройство. След това натиснете “**Save to device**” (Запазване в устройството), за да запазите тези данни отново във Вашата везна за броене на пари Safescan.

Й. Актуализиране на фърмуера



Натиснете **“OK”**, за да настроите устройството в режим на актуализиране на фърмуера. Актуализации на фърмуера (когато е приложимо) са налични чрез www.safescan.com.

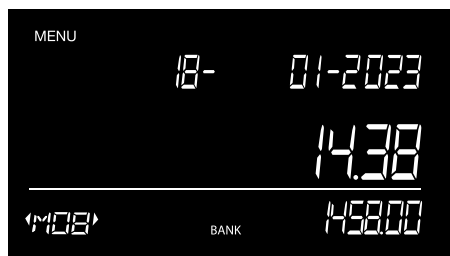
Изтеглете пакета за актуализация на фърмуера и

следвайте включените инструкции, за да актуализирате Вашия Safescan 6175.

6.10. Преглед на запазените резултати от преброяване



За да видите запазените резултати от преброяването, натиснете **“OK”**.



Резултат (M#) от последното запазено броене ще започне да мига. Използвайте клавишите със стрелки (◀▶), за да отидете до желаният резултат от броене и натиснете **“OK”**, за да прегледате резултатите.

- Използвайте клавишите със стрелки (◀▶), за да прегледате резултатите от броенето.
- Използвайте бутона **“CE”**, за да преминете към предишна стъпка.
- Натиснете **“OK”**, за да отпечатате избраните резултати от преброяването.

6.11. Изчистване на всички преброявания



За да отворите функцията **CLEAR ALL** (Изчистване на всички), натиснете “**OK**”.



Текстът **CLEAR ALL** (Изчистване на всички) ще започне да мига. Натиснете “**OK**”, за да изчистите всички резултати от преброяването от устройството.

7. Меню за преброяване и начин на работа

Менюто за преброяване съдържа всички функции, които могат да са от полза по време на и след преброяването. В това меню можете да:

- Запазвате резултати
- Добавяте референтен номер към преброяване
- Задавате банкова стойност
- Отпечатвате резултати

7.1. Отваряне на менюто за преброяване

Натиснете **“OK”**, за да отворите менюто за броене.

– Менюто за броене може да бъде отворено по всяко време по време на броене.

– Менюто за броене може да се отвори само при празна платформата за пари.

След натискане на **“OK”** ще се покаже първата функция **“SAVE COUNT”** (Запазване на преброяване).

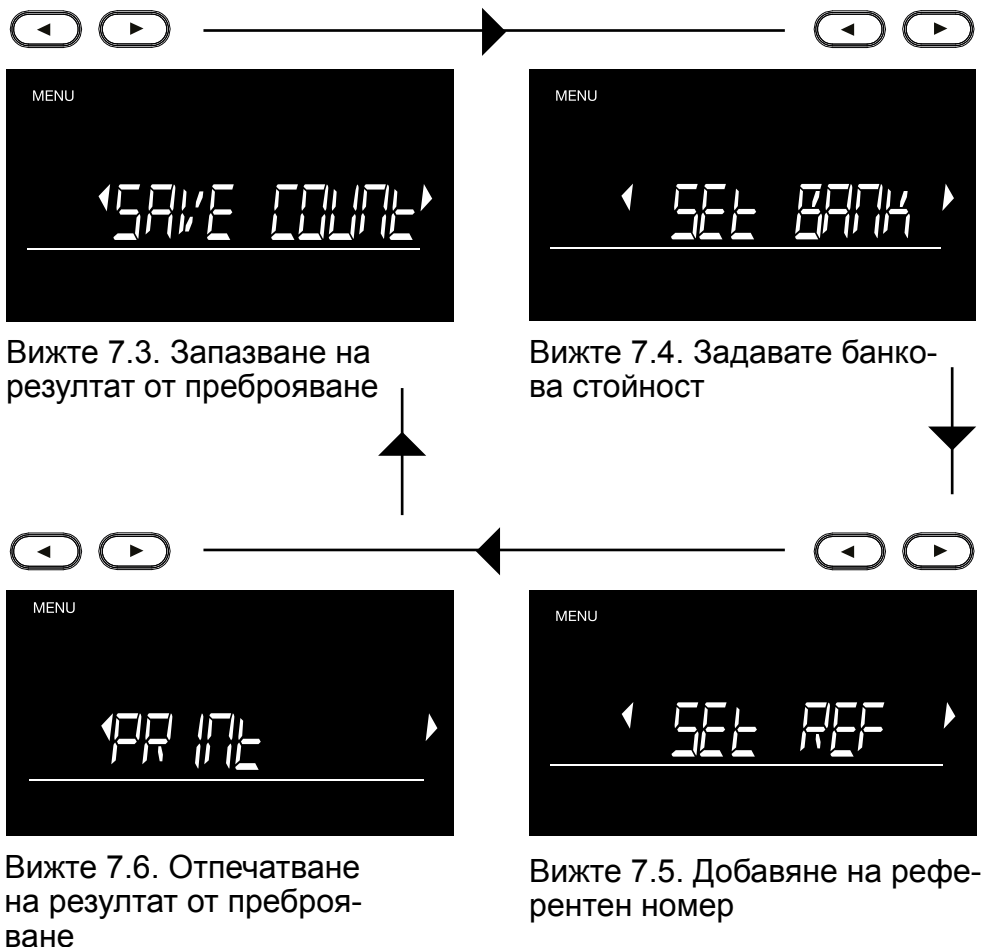
Използвайте клавишите (◀ ▶), за да навигирате до различните функции и натиснете **“OK”**, за да изберете една.



Ако двата клавиша със стрелки мигат, можете да навигирате между наличните елементи от менюто.

7.2. Структура на менюто за преброяване

Използвайте клавишите (◀▶), за да навигирате между различните функции и натиснете “OK”, за да изберете една. Структурата на менюто работи по следния начин:

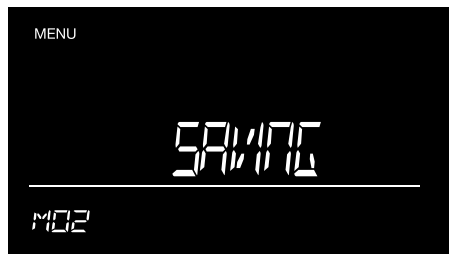


7.3. Запазване на преброяване

Можете да запазите текущите резултати от броенето във вътрешната памет на устройството чрез функцията “**SAVE COUNT**” (Запазване на преброяване). След това можете да ги обработвате, когато е удобно.



Натиснете “**OK**”, за да запазите резултатите от преброяването.

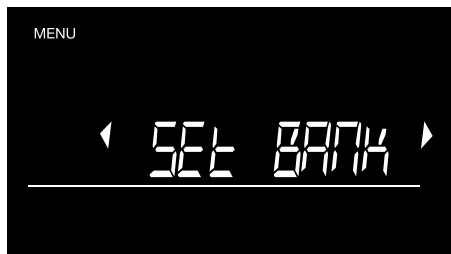


Резултатът от преброяването вече е запазен в устройството. Номерът на свързаната памет се показва в долния ляв ъгъл.

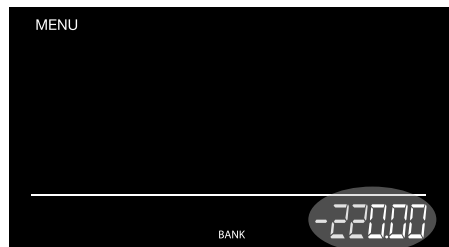
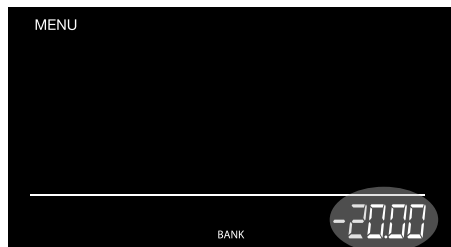
След запазване на резултата от преброяването, устройството ще се върне към екрана за броене. Ако искате да използвате друга(и) функция(и) на менюто за броене, натиснете отново “**OK**”, за да отворите менюто за броене.

7.4. Задаване на банка

Можете да въведете началната стойност на чекмеджето за пари, като използвате опцията **“SET BANK”** (Задаване на банка).



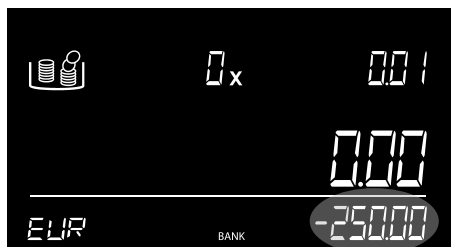
Натиснете **“OK”**, за да изберете банковата функция и да въведете началната стойност на чекмеджето за пари.



ИЛИ

Използвайте клавишите (◀ ▶), за да въведете банкова стойност и натиснете **“OK”** за потвърждение.

Натиснете и задръжте клавишите (◀ ▶), за да въведете по-големи банкови стойности. Числото ще се увеличи автоматично. Натиснете **“OK”**, за да потвърдите.

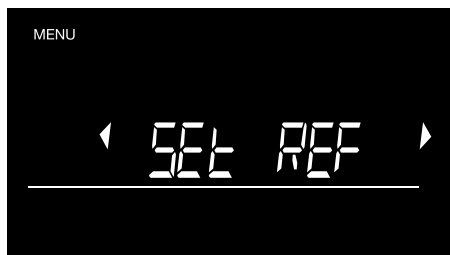


Банковата стойност ще се покаже като отрицателен начален резултат, който ще бъде приспадан от общия брой.

След задаване на банкова стойност устройството ще се върне към екрана за броене. Ако искате да използвате друга(и) функция(и) на менюто за броене, натиснете отново **“OK”**, за да отворите менюто за броене.

7.5. Задаване на референтен номер

Референтната функция позволява да свържете референтен номер с резултати от преброяване. Този номер може да бъде свързан с конкретно чекмедже за пари или служител.



Натиснете **“OK”**, за да зададете референтен номер.



Използвайте бутоните (◀ ▶), за да зададете число за първата цифра. Натиснете **“OK”**, за да потвърдите цифрата. Сега втората цифра ще започне да мига.

Натиснете отново **“OK”**, за да потвърдите референтния номер, който сте задали, или използвайте клавишите (◀ ▶) и повторете първата стъпка, за да зададете втората и третата цифра.

След като добавите референция устройството ще се върне към екрана за броене. Ако искате да използвате друга(и) функция(и) на менюто за броене, натиснете отново **“OK”**, за да отворите менюто за броене.

ЗАБЕЛЕЖКА:

При отваряне на функцията **SET REF** (Задаване на референция) ще бъдат показани предварително зададените референтни номера. Използвайте клавишите (◀ ▶), за да превключвате между различните номера и натиснете **“OK”**, когато изберете желанието.

Натиснете **“CE”**, за да въведете нов референтен код.

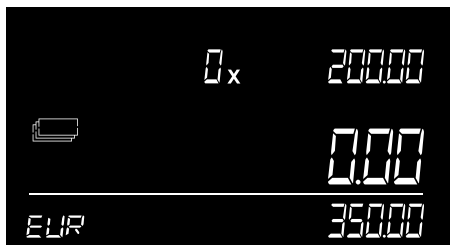
7.6. Печат



За да отпечатате резултатите от преброяването, първо свържете принтер Safescan TP-230 и натиснете **“OK”**.



На дисплея се изписва **“PRINTING”** (Отпечатване), докато Safescan TP-230 печата.



Устройството ще се върне към екрана за броене след като принтерът приключи работа. Ако искате да използвате друга(и) функция(и) на менюто за броене, натиснете отново **“OK”**, за да отворите менюто за броене.

8. Отстраняване на неизправности

Тази глава описва начина на работа на Safescan 6175, както и структурата на менюто на устройството.

Съобщение за грешка



Описание

SUSPECT (ПОДОЗРИТЕЛНО) – ЧЕК ИТЕМ (ПРОВЕРЕТЕ АРТИКУЛА)

Неточен брой монети,
открити в монетна ролка/
неточен брой банкноти,
открити в пачка банкноти.

Решение:

Проверете монетната
ролка/пачката с банкноти
за липсващи или излишни
монети/банкноти.
Коригирайте това и
пребройте отново. Поради
високото допустимо тегло на
банкнотите, Safescan 6175
не може да открие непълни
пачки банкноти.



REMOVE ALL (ОТСТРАНЕТЕ ВСИЧКО)

Все още има артикули
на платформата, след
като е натиснат “OK” или
платформата за пари не е
била празна по време на
определянето на тарата.

Съобщение за грешка



Описание

Решение:

Изчистете платформата от всички артикули, преди да натиснете “ОК” или да въведете нова команда. Уверете се, че на платформата няма артикули, докато Safescan 6175 се тарира.

Преброеното количество не е точно

Преброеното количество не е точно.

Проверете дали купата за монети вече е била поставена на устройството по време на стартиране. В този случай теглото на купата автоматично се тарира, което ще доведе до неточно преброяване (валидно само за монети). Проверете дали платформата за пари е отстранена и поставена по време на броенето

Решение:

- Отстранете купата от платформата и я поставете върху платформата отново или рестартирайте устройството. Уверете се, че купата не е върху платформата, когато включвате Safescan 6175.
- Никога не отстранявайте и не местете платформата за пари по време на броене

Съобщение за грешка



Описание

OVERLOAD (ПРЕТОВАРВАНЕ)

Върху платформата за пари е поставена твърде голяма тежест

Решение: Отстранете всички тежести от платформата. Ако съобщението изчезне, продължете да използвате Safescan 6175 както обикновено. Ако съобщението остане, изключете Safescan 6175 и го включете отново. Ако съобщението се появява често или не изчезва, свържете се с екипа за поддръжка на клиенти на Safescan.



ПЪЛНА ПАМЕТ

Паметта за запазване на резултатите от преброяването е пълна.

Решение:

1. Натиснете **“МЕНЮ”** и използвайте бутоните (◀▶), за да преминете към Clear all counts results (Изчистване на всички резултати от преброявания). (вижте глава 6.11.)

2. Свържете Safescan 6175 към MCS и изтеглете резултатите от преброяванията в раздела: **“COUNT DATA”** (Данни за преброяване) на твоя ПЕРСОНАЛЕН КОМПЮТЪР.

Съобщение за грешка**Описание****Remove .. - .. (Отстранете ..– ..) PCS (Брой)**

Тежестта върху везната е твърде голяма, за да може Safescan 6175 да определи точния брой монети или банкноти.

Решение:

Отстранете толкова монети или банкноти от платформата за пари, колкото е посочено, докато Safescan 6175 успее да определи броя. Продължете броенето. Банкнотите винаги трябва да се поставят върху платформата на купчини от макс. 25 броя наведнъж. Преброяването на 2 версии на един и същ номинал е възможно, когато:

Първата купчина банкноти върху платформата за пари не надвишава 10 бр.

Следващите купчини банкноти не надвишават 15 бр.

Съобщение за грешка



Описание

ОТСТРАНЕТЕ НЯКОЛКО

Валидно само за броене на банкноти. Тежестта върху везната е нелогична. Това се дължи на допусък за тегло на банкнотата – Safescan 6175 не може да определи точния брой банкноти на платформата.

Решение:

Отстранете малък брой банкноти, докато Safescan 6175 успее да определи броя. Продължете броенето. Банкнотите винаги трябва да се поставят върху платформата на купчини от макс. 25 броя наведнъж. Преброяването на 2 версии на един и същ номинал е възможно, когато:

Първата купчина банкноти върху платформата за пари не надвишава 10 бр.

Следващите купчини банкноти не надвишават 15 бр.

Съобщение за грешка



Описание

ИЗТОЩЕНА БАТЕРИЯ

Зарядът на батерията е под 5%.



Решение:

Свържете захранващия адаптер, за да презаредите батерията. Това съобщение може да се появи само когато е поставена батерия Safescan LB-205.



ДЕФЕКТ (ДЕФЕКТ)

Динамометричният датчик е дефектен, не е възможно претегляне/преброяване.

Решение:

Свържете се с екипа за поддръжка на клиенти на Safescan

9. Акумулаторна батерия (опционален аксесоар)

9.1. Инсталиране на акумулаторна батерия Safescan LB-205

1. Изключете захранващия адаптер.
2. Отстранете платформата за пари от везната.
3. Обърнете устройството с главата надолу и отворете капака на батерията (вижте глава 3.1).
4. Поставете батерията в отделението за батерии, свържете кабела и затворете капака.
5. Поставете платформата за пари върху везната.
6. Свържете захранващия адаптер, за да заредите батерията.

9.2. Индикатор за състоянието на акумулаторната батерия

- При стартиране: Вътрешните сегменти мигат в продължение на 5 секунди -> Батерията се зарежда.
- При стартиране: Всички сегменти мигат в продължение на 5 секунди, след това иконата на батерията остава включена -> Батерията е 100% заредена.



Устройството се захранва само от батерията:
– Индикаторът на батерията е запълнен -> Зарядът на батерията е 100%



- Половината от индикатора на батерията е запълнен* -> Зарядът на батерията е повече от 50%
- Половината от индикатора мига без прекъсване -> Зарядът на батерията е по-малко от 20%



– Мигащ празен индикатор на батерията* -> Батерията е празна (зарядът на батерията е по-малко от 5%). На екрана ще мига съобщението Battery Low (Изтощена батерия), свържете захранващия адаптер, за да презаредите батерията.

Забележка: животът на батерията може да се намалее след много цикли на натоварване – това е често срещано при използване на акумулаторни батерии.

10. Актуализации

За повече информация относно актуализациите на устройството и валутите вижте

www.safescan.com

Актуализациите на фърмуера се зареждат на устройството чрез опцията Update FW (Актуализиране на фърмуера) в менюто, вижте 6.9.2 – Й.

Актуализациите на таблицата с теглата се извършват чрез безплатния софтуерен инструмент за актуализиране на валутите. Този софтуер автоматично ще проверява за актуализации на фърмуера и ще зарежда най-новия файл с таблицата с теглата на Safescan 6175.

Инструкциите за актуализиране могат да бъдат намерени в пакета за актуализиране, който може да бъде изтеглен от **www.safescan.com**.

11. Предпазни мерки за безопасност

Safescan 6175

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Неспазването на тези предпазни мерки може да доведе до късо съединение и сериозни наранявания, като изгаряния, електрически удари или опасност от пожар.



- Никога не използвайте повреден захранващ адаптер/захранващ кабел.
- Винаги използвайте само предоставения захранващ адаптер.
- Никога не излагайте устройството, захранващия адаптер или кабелите на течности или влага, и не ги докосвайте с мокри ръце.
- Никога не докосвайте и не свързвайте/изключвайте захранващия адаптер с мокри ръце.
- Винаги изключвайте устройството от контакта, ако искате да го преместите на друга позиция.
- Винаги дръжте щепсела, когато изключвате устройството от контакта, и никога не дърпайте кабела.
- Никога не разливajte течности или химически (почистващи) детергенти върху устройството.
- Ако върху устройството се разлеят течности, винаги изключвайте захранването от контакта, изваждайте батерията (когато е монтирана) и се свържете със Safescan за съдействие.

ВНИМАНИЕ! Повреда на продукта или претеглящия елемент



- Уверете се, че няма чужди предмети (монети, кламери, телчета), попаднали в машината, те могат да блокират механичните части и/или претеглящия елемент на машината и да ги повредят или счупят, и ще анулират Вашата гаранция.
- Винаги поставяйте 6175 върху равна и стабилна повърхност и пазете зоната около платформата за пари чиста.
- За да избегнете повреда на устройството или неизправности, почиствайте устройството със суха

кърпа. Не използвайте мокра или влажна кърпа, или (химически) почистващи продукти.

ЗАБЕЛЕЖКА! Риск от неизправност или повреда на устройството



- Както при всяка прецизна везна, резултатът от претеглянето се влияе от по-значителен въздушен поток. Затова не използвайте устройството в близост до охлаждащи вентилатори, климатици, отворени прозорци и т.н.
- Поставете внимателно артикулите върху претеглящата платформа, не ги хвърляйте и изпускате.
- Не изпускате, не удряйте и не разклащайте Safescan 6175.
- Никога не поставяйте артикули с тегло над 1,5 kg върху Safescan 6175.
- Safescan 6175 не може да идентифицира фалшиви пари.
- Никога не разглобявайте устройството, това веднага ще анулира Вашата гаранция.
- Никога не оставяйте никакви предмети – дори купата за монети – върху платформата за пари, когато устройството не се използва или когато то се съхранява за по-дълъг период.
- Не използвайте машината в прашна или мръсна среда, тъй като това може да доведе до неизправност на сензора.
- Ако машината не се използва за дълъг период от време, отстранете хранящия щепсел от контакта, за да избегнете възможна повреда на оборудването.
- За да избегнете повреда на устройството, използвайте само опционално наличната акумулаторна батерия Safescan LB-205.

БАТЕРИЯ LB-205 (опционален продукт)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Изгаряния, опасност от пожар и отравяне.

Риск от сериозно нараняване



- Винаги дръжте батериите далеч от огън, топлина и вода.
- Винаги избягвайте да докосвате батерията с голи ръце, когато е корозирала или когато е протекла.

ВНИМАНИЕ! Повреда, изтичане



- Винаги отстранявайте батерията от устройството в случай на продължителен период на неизползване или съхранение.
- За да избегнете замърсяване, изхвърляйте батериите в съответствие с местните разпоредби.

12. Опционални аксесоари

Акумулаторна батерия

Батерия Safescan LB-205

Термопринтер за разписки

Safescan TP-230

Софтуер за броене на пари

Safescan MCS

Комплект купи за претегляне на монети

Safescan 4141CC

Safescan 4617CC

13. Спецификации

Характеристики

- Везна за броене на пари за преброяване на монети, банкноти, пачки банкноти и монетни ролки.
- Запазване на резултатите от преброяването в паметта
- Добавяне на референтен номер към преброяване
- Може да се използва и като прецизна везна за претегляне (забележка: не е “легално одобрена за търговия”).

Валуты

В зависимост от региона – вижте www.safescan.com за повече информация

Размери (Д x Ш x В) 22,3 x 14,2 x 14,7 cm / 8,8 x 5,6 x 5,8 инча

Дисплей 4,1 инча LCD с висок контраст

Интерфейс USB-B към компютър, RJ-10 към принтер

Изисквания към захранването Захранване 12 V/0,5 A

Консумирана мощност

Макс. 2,4 W в работен режим (без зареждане на батерията)

Макс. 6 W в работен режим (включително зареждане на батерията)

Макс. 50 mW в режим на готовност/неактивен

Работна температура 0 – 40°C

Температура на съхранение -25°C ~ 55°C

Максимална товароносимост 1,5 kg / 3,3 lbs

Максимална точност 0,05 g

Нетно тегло 660 g / 23 oz

Сертификация CE, FCC, RoHS

Safescan®

Safescan B.V.

PO Box 7067, 2701AB Zoetermeer, NL

Проектиран в Европа – Произведен в Китай

www.safescan.com

© 2023 Safescan. Всички права запазени

SAFESCAN® е регистрирана търговска марка

www.safescan.com

20231